UNITED STATES OF AMERICA

NATIONAL TRANSPORTATION SAFETY BOARD

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

Investigation of:

*

DUKW 34 AND M/V CARIBBEAN SEA

* Docket No.: DCA-10-MM-025

*

Interview of: RENATA HEGEDUS

Conference Room Sector Delaware Bay United States Coast Guard Philadelphia, Pennsylvania

Friday
July 9, 2010

The above-captioned matter convened, pursuant to notice, at 12:52 p.m.

BEFORE: LIAM LARUE

Accident Investigator

APPEARANCES:

LIAM LARUE, Accident Investigator National Transportation Safety Board Office of Marine Safety 490 L'EnFant Plaza East, S.W. Washington, D.C. 20594 (202) 314-6000

MATT FINE, Lieutenant Commander United States Coast Guard

JOHN LAWRENCE, Vice President Health, Safety, Quality and Environment K-Sea Transportation

GREG BLUMENTHAL, General Manager Ride the Ducks Philadelphia

SHANE LAWS, Chief Warrant Officer United States Coast Guard

I N D E X

ITEM			PAGE
Interview	of Rena	ata Hegedus:	
	By Mr.	LaRue	4
	By Mr.	Blumenthal	10
	By Mr.	Lawrence	10
	By CWO	Laws	10
	By Mr.	LaRue	11

1 INTERVIEW

- (12:52 p.m.)
- MR. LARUE: Okay, it is 12:52 on Friday, July 9th. This
- 4 is Liam LaRue from NTSB. And we're going to be talking with
- 5 Renata Hegedus. Okay, I pronounced it correctly. We've got the
- 6 same people from the earlier interviews. We don't need to go
- 7 around the room.
- 8 INTERVIEW OF RENATA HEGEDUS
- 9 (Whereupon, Ms. Hegedus answered assisted by an
- 10 interpreter.)
- 11 BY MR. LARUE:
- 12 Q. What I'll do is I'll just get you to -- how old are you?
- 13 A. Nineteen.
- Q. Nineteen, okay. And what I'd like you to do, please, is
- 15 to just tell us the story of what you remember from the time you
- 16 got on the boat and just kind of walk through the whole event, and
- 17 then we'll follow up with some questions.
- 18 A. (Through interpreter) When they got on, everybody took
- 19 their seats. And the leader explained to them that they're going
- 20 to go around the town and started to show how to use the life
- 21 jackets, but not really seriously how to actually put it on. And
- 22 through the city, everything was fine. When they got into the
- 23 water, the motor started smoking, and it was very smelly, which
- 24 was a bad smell, but she can't quite, you know, say what type of a
- 25 smell. Somebody went to the motor and started doing something.

- 1 She doesn't know what the other captain was doing. They were just
- 2 waiting as passengers. They didn't know what was happening.
- And she noticed that everybody was looking back. And
- 4 then she looked back too, and she saw that the other captain or
- 5 leader was on the radio, but couldn't hear what he was saying.
- 6 Everybody started running for the life vests, but there was a big
- 7 chaos, and they couldn't get down the life vests. So, she grabbed
- 8 one but was just holding it, didn't put it on, and she saw that at
- 9 that point, the other boat was already pushing them. And she felt
- 10 the water, and she couldn't put the vest on but just held it the
- 11 whole time, held onto it the whole time. Next, she was in the
- 12 water. That's it.
- 13 Q. How did you get to land?
- 14 A. (Through interpreter) They were taken by the current.
- 15 Somebody grabbed onto her, and then she was on a boat.
- Q. Do you remember what kind of boat it was or who was on
- 17 it?
- 18 A. (Through interpreter) She thinks it was the, you know,
- 19 one of the safety rescue boats.
- Q. What color was it?
- 21 A. (Through interpreter) She thinks it was black. She
- 22 thinks it's a rescue boat.
- Q. Okay, so you -- we have a seating chart here. So, this
- 24 is the front of the boat and the back. Do you remember where you
- 25 were sitting?

- 1 A. We were next to each other, and I think the 10th or the
- 2 12th.
- 3 Q. Okay, so you were on the left side of the boat, the port
- 4 side of the boat, either seat 10 or 12?
- 5 A. Yeah.
- 6 Q. Were you sitting on the outside or the aisle?
- 7 A. Outside.
- 8 Q. Outside. Do you understand? Okay, okay, so you said
- 9 you got in the water, and did you say you saw smoke?
- 10 A. Yeah.
- 11 Q. Okay, what color was the smoke?
- 12 A. (Through interpreter) A white.
- O. A white smoke?
- 14 A. (Through interpreter) White smoke.
- 15 Q. How long did the -- was there smoke? Did it continue
- 16 after they stopped the boat?
- 17 A. (Through interpreter) The smoke continued for a little
- 18 bit after the boat stopped.
- 19 Q. Did the captain tell you what was going on?
- 20 A. Uh-uh.
- Q. Okay, you said that you grabbed -- or what made you grab
- 22 a life jacket? Did someone tell you to grab a life jacket, or --
- 23 A. (Through interpreter) She just grabbed it. I don't
- 24 know.
- 25 Q. Okay, where the other people were grabbing them?

- 1 A. (Through interpreter) Yeah.
- Q. When you grabbed the life jacket, had you seen the barge
- 3 yet, or did you grab a life jacket and then see the barge?
- 4 A. (Through interpreter) She saw it before.
- 5 Q. She saw the barge, and then you grabbed the life jacket?
- 6 A. Um-hum.
- 7 Q. Okay. Was it -- did you have any problems or issues
- 8 grabbing the life jacket?
- 9 A. (Through interpreter) There was just one left, and she
- 10 had no problem.
- 11 Q. Okay. Did you -- were you hurt at all? Did you have
- 12 any injuries?
- 13 A. (Through interpreter) A scratch.
- Q. Did you go to the hospital?
- 15 A. No.
- 16 Q. Did you -- can you swim?
- 17 A. (Indiscernible)
- 18 Q. Did you see anyone on the barge or the tug?
- 19 A. (Through interpreter) No, she did not see anyone.
- Q. How long from the time the boat stopped until when the
- 21 barge hit the boat?
- 22 A. (Through interpreter) At least five minutes, possibly
- 23 more.
- Q. Did you stay in your seat the whole time?
- 25 A. (In English) Yes.

- Q. And I'm going to -- I know it's hard, but I'm going to
- 2 ask you to think back. Do you remember who was sitting nearby?
- 3 Like who was sitting in front of you?
- 4 UNIDENTIFIED SPEAKER: Can I say it?
- 5 MR. LARUE: You can help her, yeah.
- 6 UNIDENTIFIED SPEAKER: I think in front of -- yes, in
- 7 front of us, in front of Renata, Laura Kennedy. And in front of
- 8 me, I don't know her name, and Emily or Amanda. No, I think
- 9 Emily. I think Emily. And in the other side next to Emily, there
- 10 were -- so, I don't know exactly whether we were the 10th or the
- 11 12th. So, when we were the 10th, then here Laura and Emily. Here
- 12 Peter, Peter Farkas.
- MR. LARUE: So, across from them was Peter on the --
- 14 Peter on the aisle?
- 15 UNIDENTIFIED SPEAKER: Yeah, Peter and Mirtill Milasin
- 16 next to her.
- 17 MR. LARUE: And one more time, what was that name?
- 18 UNIDENTIFIED SPEAKER: Mirtill Milasin, Mirtill Milasin.
- MR. LARUE: How do you spell that?
- 20 UNIDENTIFIED SPEAKER: M-I-R-T-I-L-L, it's her last
- 21 name.
- MR. LARUE: Yeah, that's her last name?
- 23 UNIDENTIFIED SPEAKER: That's her first name, and --
- 24 MR. LARUE: We should be able to find it from that.
- 25 UNIDENTIFIED SPEAKER: Okay. Because --

9

- 1 MR. LARUE: Yeah, we'll check it out later. Mirtill
- 2 Milasin, the last name, okay. So that -- how about behind you or
- 3 across from you?
- 4 UNIDENTIFIED SPEAKER: Behind us I think only one
- 5 person, Seth. He was quiet.
- 6 MR. LARUE: His name was --
- 7 UNIDENTIFIED SPEAKER: I don't know his name. And next
- 8 to me on the other side of the boat --
- 9 MR. LARUE: Across, across?
- 10 UNIDENTIFIED SPEAKER: Yeah, Jackie Kennedy, and next to
- 11 her by the outside, another, an older lady who wasn't part of our
- 12 group.
- MR. LARUE: Okay, that's great. Perfect. Thank you. I
- 14 think that's all the questions I have. I'll pass it around and
- 15 let them go next.
- 16 UNIDENTIFIED SPEAKER: Ask this one question about --
- MR. LARUE: Oh yeah, you're right. I didn't write it
- 18 down.
- 19 BY MR. LARUE:
- Q. Your two friends that are missing, do you know if they
- 21 can swim, or if they were able to swim?
- 22 UNIDENTIFIED SPEAKER: I --
- MR. LARUE: No, we'll ask you on the next --
- 24 MS. HEGEDUS: (In English) I think -- I'm quite sure
- 25 that they could, because the boy must have. I'm sure he could,

- 1 because he was very athletic and he was -- he did a lot of sports,
- 2 and the other girl, although it wasn't long, but she played
- 3 handball and basketball, and so I think she could have swam.
- 4 MR. LARUE: Thank you.
- 5 BY MR. BLUMENTHAL:
- Q. When the boat was anchored -- this is Greg from Ride the
- 7 Ducks. I'm sorry. That's who I am, I always forget to -- I
- 8 apologize for that. When the DUKW was anchored, could you see the
- 9 captain? What was he doing? No? So, you're -- just from your
- 10 position, anything -- did you hear anything that he was saying?
- 11 A. (No audible response.)
- 12 Q. No? Okay.
- 13 BY MR. LAWRENCE:
- 14 Q. This is John Lawrence. When you grabbed the life
- 15 jacket, almost grabbed the life jacket, did you say anything to
- 16 anybody else? Did you yell out for any -- or did you talk to
- 17 anybody else around you at that time? Or did you just take a life
- 18 jacket and go?
- 19 A. (Through interpreter) She just went on her own.
- 20 Q. And the reason I asked is one of your friends said that
- 21 they heard other girls yell grab life jackets.
- 22 A. (Through interpreter) She didn't hear it.
- 23 Q. Thank you. That's all I have.
- 24 BY CWO LAWS:
- Q. Shane Laws with the Coast Guard. When the boat was just

- 1 sitting there and you were waiting, did another DUKW boat ever
- 2 come up to your boat?
- 3 A. (Through interpreter) Yes.
- 4 Q. Yes, and what did they do then?
- 5 A. (Through interpreter) They went on their way. They went
- 6 away.
- 7 Q. Did they talk to the captain?
- 8 A. (Through interpreter) No, they just went.
- 9 Q. Did they actually come alongside, or did they just pass,
- 10 they were just passing by?
- 11 A. (Through interpreter) They just went on, went by.
- 12 Q. And I don't recall if this was asked already, but before
- 13 the collision, did you hear the boat you were in, did it make any
- 14 horn signals or bells or anything like that?
- 15 A. (Through interpreter) Nothing.
- 16 Q. No? Did you hear anything from the barge or towboat?
- 17 A. (In English) No.
- MR. LARUE: Any questions?
- 19 BY MR. LARUE:
- Q. Okay, is there anything else that you can think of that
- 21 might be useful that we didn't ask you about?
- 22 A. (Through interpreter) Nothing.
- Q. Nothing? Okay, well, thank you very much. We
- 24 appreciate you talking to us. Is it okay that we recorded this?
- 25 A. Um-hum.

1	Q.	All right	, tha	nk yo	u very	mucl	n.		
2		(Whereupo	n, at	1:09	p.m.,	the	interview	was	concluded.)
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									

CERTIFICATE

This is to certify that the attached proceeding before the

NATIONAL TRANSPORTATION SAFETY BOARD

IN THE MATTER OF: DUKW 34 AND M/V CARIBBEAN SEA

Interview of Renata Hegedus

DOCKET NUMBER: DCA-10-MM-025

PLACE: Philadelphia, Pennsylvania

DATE: July 9, 2010

was held according to the record, and that this is the original, complete, true and accurate transcript which has been compared to the recording accomplished at the hearing.

Debbie Mizell Transcriber